

**Ano XVII - Vol. 17 - N.º1 - Janeiro/Fevereiro 2010****EDITORIAIS**

A Secção de Gastrenterologia da UEMS
Gastroenterology Section of UEMS
Marie Isabelle Cremers
6 - 7

Diarreia Associada a Clostridium Difficile: um Problema Actual
Associated Diarrhea with Clostridium Difficile: a Current Problem
Fernando Magro
8 - 9

ORIGINAL

Diarreia Associada a Clostridium Difficile num Hospital Central
Clostridium Difficile – Associated Diarrhea in a Central Hospital
Ana Margarida Vieira, Mariana Verdelho Machado, Luís Lito, José Melo Cristino, Afonso Fernandes, Rosário Maldonado, Ana Valente, Rui Palma, Paula Alexandrino, José Velosa
10 - 17

CASOS CLÍNICOS

Pâncreas Divisum no Lado Oculto da Pancreatite Aguda Recorrente:
um Desafio Diagnóstico e Terapêutico
Pâncreas Divisum Lying Beneath Recurrent Acute Pancreatitis:
a Diagnostic and Therapeutic Challenge
Miguel Bispo, Pedro Barreiro, Tiago Bana, David Serra, Pedro Marques, Isabel Seves, Gilberto Couto, Paula Peixe, Leopoldo Matos
18 - 22

Doença Venooclusiva Inflamatória Mesentérica – Causa Rara de
Isquémia Intestinal
Mesenteric Inflammatory Venocclusive Disease – a Rare Cause of
Intestinal Ischemia
Margarida Ferreira, Joana Torres, Rosa Ferreira, Joana Raposo, José Luís Pires, Edgard Panão, Mário Júlio Campos
23 - 27

Linfangiectasia Intestinal Primária como causa de Enteropatia
Exsudativa
Primary Intestinal Lymphangiectasia – a Cause of Exsudative
Enteropathy
Margarida Figueiredo, Emília Costa, Elisabete Coelho, Rosa Lima, Fernando Pereira, Herculano Rocha
28 - 31

INSTANTÂNEOS ENDOSCÓPICOS

Anorectal Melanoma
Melanoma Anorectal
Bruno Arroja, Manuela Canhoto, Cláudia Gonçalves, Filipe Silva, Isabel Cotrim, Helena Vasconcelos, Fernanda Cunha
32 - 33

Duplicação Pilórica (Fístula Andro-Duodenal)
Pyloric Duplication (Gastro-Duodenal Fistula)
Liliana Santos, Isabel Sousa, João Costa Simões, Ricardo Rio-Tinto
34 - 35

Ano XVII - Vol. 17 - N.º2 - Março/Abril 2010**EDITORIAL**

Lesões Subepiteliais do Cólon e Recto – Valor da Ecoendoscopia
Colorectal Subepithelial Lesions – Role of Endosonography
Eduardo Pereira
52 - 53

ARTIGO ORIGINAL

Ecoendoscopia e Lesões Subepiteliais/Compressões Extrínsecas do
Tubo Digestivo Inferior
Ultrasound Endoscopy in the Diagnosis of Subepithelial Lesions/
Extrinsic Compressions of the Lower Digestive Tract
Carla Sousa Andrade, Fernando Castro-Poças, Paula Lago, Jorge Areias
54 - 59

CASOS CLÍNICOS

Síndrome de Ogilvie Associada a Adenocarcinoma de Pâncreas
Ogilvie's Syndrome Associated with Pancreatic Adenocarcinoma
Luís Alberto Schlittler, Nicolas Silva Lazaretti, Rodrigo Ughini Vil-laruel, Cláudia Schavinski, Paulo Sérgio Osório, Tais Mazzini, Viviane Weiller Dallagasperina
60 - 64

Divertículo de Meckel: Diagnóstico por Enteroscopia por Duplo
Balo
Meckel's Diverticulum Diagnosed by Double Ballon Enteroscopy
Susana Mão de Ferro, Jaime Midões Correia, António Dias Pereira, Paula Chaves, Rui Casaca, Carlos Nobre Leitão
65 - 68

Doença de Whipple
Whipple's Disease
Luís Oliveira, Ricardo Gorjão, João Ramos de Deus
69 - 77

INSTANTÂNEOS ENDOSCÓPICOS

Fistulização Enterocutânea em Doença de Crohn Severa
Enterocutaneous Fistula in Severe Crohn's Disease
Bruno Arroja, Manuela Canhoto, Cláudia Gonçalves, Filipe Silva, Isabel Cotrim, Helena Vasconcelos
78 - 79

Epigastralgias por Osso Espetado na Parede Gástrica
Epigastric Pain Due to Bone in the Gastric Wall
Paulo Freire, Dário Gomes, Helena Sousa, Francisco Portela, Paulo Andrade, Sandra Lopes, Susana Alves, Hermano Gouveia, Maximino Correia Leitão
80 - 81

Esofagite Eosinofílica com Aspecto Endoscópico Peculiar
Eosinophilic Esophagitis with Peculiar Endoscopic Appearance
Paulo Freire, Francisco Portela, Adriano Rodrigues, Mário Rui Silva, Paulo Andrade, Hermano Gouveia, Maximino Correia Leitão
82 - 83

Ano XVII - Vol. 17 - N.º3 - Maio/Junho 2010**EDITORIAL**

GE – Jornal Português de Gastrenterologia 15 anos
 GE – Portuguese Journal of Gastroenterology 15 years
Rui Tato Marinho
 100

ARTIGO ORIGINAL

Helicobacter pylori numa População Dispéptica no Algarve: Prevalência e Caracterização Genética
 Helicobacter pylori Prevalence and Genetic Characterization in a Group of Dyspeptic Patients from Algarve
Hermano Santos, Horácio Guerreiro, Diamantino Sousa, José Esteves, Ana Prurito Gonçalves, Ana Paula Carvalho, Cristina Inácio, Maria Leonor Faleiro, Lídia Dionísio
 102 - 107

CASOS CLÍNICOS

Uma Forma Rara de Gastropatia
 A Rare Form of Gastropathy
Cátia Quintela, José Barbosa, António Mateus Dias, Zaida Luz, Teresa Bentes
 108 - 111

Successful Conservative Management of Emphysematous Phlegmonous Gastritis: a Case Report
 Abordagem Conservadora de um Caso de Gastrite Fleimonosa Emfisematosa
Carlos Noronha Ferreira, Luís Correia, Elídio Barjas, Fátima Serejo, Miguel Carneiro de Moura
 112 - 115

Zinc Therapy of Neurological Wilson's Disease in a Woman with Two Foetus with Agenesis of the Corpus Callosum
 Tratamento pelo Zinco na Fase Neurológica da Doença de Wilson numa Mulher com Dois Fetos com Agenesia do Corpo Caloso
Antonio Murinello, Teresa Tomé, Augusto Goulão, Álvaro Cohen
 116 - 125

INSTANTÂNEOS ENDOSCÓPICOS

Esofagite Química Associada ao Uso de Ácido Alendróico
 Chemical Esophagitis Due to Alendronate Use
Pedro Monsanto, Clotilde Lérias, Francisco Portela, Hermano Gouveia, Maximino Correia Leitão
 126

Esofagite Eosinofílica
 Eosinophilic Esophagitis
Liliana Santos, Maria Isabel Sousa, João Costa Simões, Jorge Esteves, Ricardo Rio-Tinto
 127 - 128

Ano XVII - Vol. 17 - N.º4 - Julho/Agosto 2010**EDITORIAL**

Papel da Ecoendoscopia na Abordagem dos Tumores Mesenquimatosos do Tubo Digestivo Alto
 Role of Endoscopic Ultrasound in the Management of Mesenchymal Tumors of the Upper Digestive Tract
José Manuel Pontes
 152 - 154

ARTIGO ORIGINAL

História Natural dos Tumores Mesenquimatosos do Tubo Digestivo Superior e Ecoendoscopia
 Natural History of Upper Digestive Tract Mesenchymal Tumors and Ultrasound Endoscopy
Hermano Santos, Fernando Castro-Poças, Paula Lago, Teresa Moreira, Jorge Areias
 156 - 163

CASOS CLÍNICOS

Diarreia de Causa Particular num Indivíduo Imunocompetente?
 Diarrhea with Specific Cause in a Immunosupressed Patient?
Cátia Quintela, Cláudia Meireles, Maria João Bettencourt, Teresa Bentes
 164 - 167

Infecção Pelo Vírus da Hepatite B em Doentes Sujeitos a Terapêutica Imunossupressora ou Quimioterapia Citolóxica - a Propósito de um Caso Clínico
 Hepatitis B Vírus Infection in Patients Submitted to Immunosuppressive Therapy or Cytotoxic Chemotherapy – a Case Report
Isabel Redondo, Maria Isabel Sousa, Gonçalo Ramos, Ana Teresa Fernandes, Rita Côrte-Real, Aida Botelho, Manuel Martins Neves
 168 - 171

Hemorragia Digestiva Média de Causa Pouco Frequente
 Uncommon Cause of Small Bowel Bleeding
Ana Caldeira, Pedro Vaz, José Tristan, Rui Sousa, Manuel Mega, Eduardo Pereira, António Banhudo
 172 - 177

INSTANTÂNEOS ENDOSCÓPICOS

Tuberculose Gástrica e Intestinal
 Gastric and Intestinal Tuberculosis
Pedro Barreiro, Miguel Bispo, Gilberto Couto, Leopoldo Matos
 178 - 179

Corpo Estranho no Bulbo Duodenal
 Foreign Body in the Duodenal Bulb
Joana Saiote, Pedro Duarte, Teresa Bentes
 180 - 181

Ano XVII - Vol. 17 - N.º5 - Setembro/Outubro 2010**EDITORIAIS**

Hemorragia Digestiva Alta Associada ao Consumo de Ácido Acetilsalicílico e de Anti-Inflamatórios Não-Esteróides em Portugal
Upper Gastrointestinal Bleeding Associated with Acetylsalicylic Acid and Non-steroidal Antiinflammatory Drugs in Portugal. Results from PARAINES Study

Bento Albuquerque Charrua

196 - 197

Clube Português do Pâncreas – 31 Anos de Actividade

Maria Teresa Antunes

198 - 199

ARTIGO ORIGINAL

Hemorragia Digestiva Alta Associada ao Consumo de Ácido Acetilsalicílico e de Anti-inflamatórios Não-esteróides em Portugal. Resultados do Estudo PARAINES

Upper Gastrointestinal Bleeding Associated with Acetylsalicylic Acid and Non-steroidal Antiinflammatory Drugs in Portugal. Results from PARAINES Study

Gilberto Couto, Guilherme Macedo, Filipe Ribeiro

200 - 206

CASOS CLÍNICOS

Mucosa Gástrica Ectópica na Ampola de Vater: uma Causa de Ectasia da via biliar

Ectopic Gastric Mucosa in the Ampulla of Vater: a Cause of Bile Duct Ectasia

Ana Caldeira, Regina Gonçalves, Bruno Pereira, Rui Sousa, Eduardo Pereira, José Tristan, António Banhudo

207 - 211

Liver Disease and Gastrointestinal Bleeding in Hereditary Haemorrhagic Telangiectasia – Case Report

Envolvimento Gastrointestinal na Telangiectasia Hereditária Hemorrágica – Caso de Estudo

Vitor Yamashiro Rocha Soares, Amanda Gualberto Carvalho, Murilo Moura Lima, José Miguel Luz Parente

212 - 216

Primary Malignant Peritoneal Mesothelioma Associated with Renal Cell Carcinoma – a Concise Review based on a Clinical Case

Mesotelioma Maligno Primário no Peritoneu Associado a Carcinoma de Células Renais – Revisão Concisa Baseada num Caso Clínico

António Murinello, Ana Carvalho, A. Manuel Figueiredo, Helena Damásio, M. Jesus Murillo, Garção Nunes, Marta Baptista, A. Raquel Martins

217 - 222

Volvo Gástrico – Caso Clínico

Gastric Volvulus – a Case Report

Ana Bento, Hamilton Baptista, Carlos Pinheiro, António Pinho, Sandra Lopes, Fernando Martinho

223 - 226

Ano XVII - Vol. 17 - N.º6 – Novembro/Dezembro 2010**EDITORIAL**

Algumas Considerações Sobre a Recente Criação do Grupo de Estudos Português do Intestino Delgado (GEPID)

Some Considerations on the Recent Establishment of the Small Bowel Portuguese Study Group

Pedro Figueiredo

247

ARTIGO ORIGINAL

Enteroscopia Por Cápsula na Suspeita de Doença de Crohn: Há Lugar Para o Score de Lewis na Prática Clínica?

Diagnosis of Crohn's Disease by Capsule Enteroscopic: Is there a Role for Lewis Score in Clinical Practice

Bruno Rosa, Maria João Moreira, Ana Rebelo, José Cotter

248 - 254

ARTIGO DE REVISÃO

Hepatite C Aguda no Profissional de Saúde

Acute Viral Hepatitis C in the Health Care Worker

Cristina Valente, Cláudia Fernandes, Luís Trindade

255 - 261

CASOS CLÍNICOS

Invasive amebiasis

Amebíase Invasiva

Bruno Arroja, Sheila Ferreira, Manuela Canhoto, Cláudia Gonçalves, Filipe Silva, Isabel Cotrim, Helena Vasconcelos, Vítor Pardal

262 - 265

Sister Mary Joseph's Nodule

Nódulo da Irmã Maria José

António Murinello, Ana Carvalho, João Freire, A. Manuel Figueiredo, Marta Baptista, Helena Damásio, M. Jesus Murillo, Paulo Ribeiro, A. Raquel Martins

266 - 270

INSTANTÂNEOS ENDOSCÓPICOS

Doença de Behçet Intestinal

Intestinal Behçet's Disease

Rosa Ferreira, Emília Trigo, Joana Torres, Cláudia Agostinho, Jorge Fortuna, Mário Júlio Campos

271

Duodeno Compressa

Duodenum Dressing

Isabel Sousa, Gonçalo Ramos, Zaida Luz

273

OPINIÃO

A Formação em Gastrenterologia e a Subespecialidade de Hepatologia Gastroenterology Training and the Subspecialization in Hepatology

José Velosa

274 - 279